

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
 Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
dr. BALOGHY ERNŐ.

Kiadótulajdonos:
BITTERMANN NÁNDOR.

HIRDETÉSEKET
 és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel.
 MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

A tejgazdaság és a néptanítók.

Irta: Inhoff József.

A földmivelésügyi miniszterium 20 néptanító részére a Sárvár-pusztalánci tejgazdasági szakiskolában augusztus hó 17-től 27-ig tanfolyamot rendezett. Az ország 12 vármegyéből 19 néptanító vett részt a tanfolyamon. A főszó a következőkre volt fektetve: tejtermelés, szarvasmarhatenyésztés, tejtermények értékesítése, a tej feldolgozása, a soványtej értékesítése, vaj- és sajtgyártás. A tanári testület felszólítására Inhoff József a bácskai gazdaszövetség titkára az üzleti könyvvitelt, a helyes üzletvezetést és a szövetkezeti állatbiztosítást ismertette meg tanító-társaival.

A rövid idő következtében a főszó természetesen a gyakorlati életben feltétlenül szükséges tudnivalók elsajátítására volt fektetve. A tejcserkényekben a tej többoldalú feldolgozásánál a hajnali és esti órákban voltak jelen a hallgatók; a nap többi része részint elméleti előadásokkal, részint laboratoriumi mutatóványokkal telt el. Feltűnt az intézetnek jorkshirei sertéstenyésztése, mely intő példa a soványtej legelőnyösebb értékesítéséhez.

Augusztus 26 án tartatott meg a záróvizsga, melyen a tanítók 9 napi munkálkodásukról adtak számot. A föld-

mivelésügyi miniszterium részéről dr. Körfler és Szily urak, a közoktatásügyi miniszterium részéről Péterfy ur volt jelen. A vizsgát társas ebéd követte, mely a Himnusz lelkes elhangzásával záródott.

Délután a miniszteri kiküldöttek távoztak, mely után a hallgatóknak dr. Strelinger Herman a gümőkór elleni immunis oltást mutatta be. Nevezett Behring tanítványa, tehát az eljárást első forrásból sajátította el. Szakszerű fejtegetéseit a legmélyebb figyelemmel hallgatták a tanítók.

27-én Kubinyi és Schill tanároktól érzékeny bucsút véve, szigeti Vargha László igazgató, a tejgazdasági bakteriológia honi harcosa, vezérlete alatt az intézettől 25 km.-nyire eső Ujmajorba, szintén Lajos bajor herceg nejének tulajdonát képező mintagazdaságba rándultunk ki. Itt találkoztunk Ujhelyi Imre magyaróvári akadémiai tanárral, az orsz. tejgazdasági kísérleti állomás vezetőjével.

Élénk eszmecsere folyt köztünk, — hisz a modern tejgazdaságnak fölavatott harcosaivá lettünk. Uj-Major helyesebben minta-majornak volna nevezhető — minden a mi a legujabb vívmányokat illeti, itt összpontosítva van. Egy mintaszerű istállóban 130-at kitevő borzderes állomány van algauai és schwizi keresz-

tezéssel. A kimutatásból győződünk meg e fajta nagy tejelő képességéről. Az immunis borju felnevelés persze általános feltűnést keltett.

Jorkshirei sertéstenyésztés részére 100,000 korona költséggel épült ol több csinnal van berendezve, mint egyik-másik falusi iskola. A tejcserkény beosztása és felszerelése igazi mintája lehet egy nagyobb tejgazdaságnak; a sárvári híres romadour itt készül. Egyéb gazdasági ágak megtekintése után mezei vasuton az uradalomhoz tartozó, a jelenlegi igényeket teljesen kielégítő téglagyárat szemléltük meg, honnét Iker-várra a villanytelepre rándultunk ki. Bámulatba ejti az embert e nagyszerű mű! A Rába szűkebb mederbe szorítva és felduzzasztva 3—4 km. hosszúságban rohan a villanytelep felé. A telep előtt 8 m. esése van. Az erő 1500 lóerőt képvisel. A telep Szombathely és Sopron városának szolgáltatja a világítást, vicinális vasutat, gőzekéket, cséplőgépeket stb hajt. 1/2 órai időzés után Sárvárra társas ebédre gyűltünk egybe, melynek elköltése után Vargha és Ujhelyi uraktól végleg szívélyes bucsút vettünk, s a kellemes emlékek sokaságával a szélrózsa minden irányában szótosoltunk.

A midőn a földmivelésügyi miniszter urnak Darányi őexcellenciájának e

A BÁCSKA tárcája.

Három szív története.*)

Irta: Türr Antal.

Alig voltak négy-öt hetes házások, alig kóstoltak bele a mézes hetekbe, jött a kemény parancsolat és a férjnek el kellett hagyni a boldogság fészket, a földi menyországot, a szerető fiatal hitvest.

Kapitány volt egy hajózási társulatnál, mely a nagy tengereken járatta a hajóit. Sokszor hónapokon át nem látott a hajó népe mást, mint eget és vizet. Ha kikötőbe jutott is hébe-hóba a hajó, csak rövid napokig tartózkodhatott ott, míg a ki- és berakodás megtörtént, azután futott megint ki a kikötőből a végtelen tengerre . . .

Fiatal, gyönyörű szép szál ember volt a kapitány; nyulánk, mint a hajó árboea és edzett, mint a legkeményebb acél. A felesége valami északi szépség volt: aranyszőke hajával úgy nézett ki, mint a jéghegyek tündére. A szemeiből szelidség ragyogott, arcán halvány

* Megjelent az „Ország Világ” 1903. évi 33. számában.

pir derengett, pici-piros szájaeskája pedig olyan volt, mint egy rózsakehely.

Szerették egymást édes szerelemmel és mégis el kellett válniok, mert a hajós is olyan, mint a katona: első a kötelessége.

A kapitány elhajózott bánatos szívvel, az asszonyka otthon maradt kesergő szerelmével.

A viharos tenger már soká korbácsolta vad dühvel a kapitány hajóját. Néha-néha oly erővel szoritották össze a hatalmas hullámok a hajó acél bordáit, hogy azok kinosan nyöszörögtek nagy fájdalomukban. A kapitány ilyenkor mindig az otthonhagyott bánatos feleségre gondolt, akit éppen úgy kinozhattak a lassan muló percek, a férje utáni halálos aggodalmak, mint ahogy tépték, kinozták a viharok az ő lelkét.

És a szerelmes asszonyka arany tiszta lelke is képzeletben mindig csak ott röpdösött a vészszel, viharral küzdő bárka körül, fehér galamb képében. Szerette volna a béke olajágával megcsapkodni a háborgó tengert, hogy örökre kibékítse; szerette volna a tajtékzó hullámokat szive melegével meglágyítani, hogy elsimult fodraikban csak az ég azurkékjét

tükrözzék vissza; szerette volna szenvedélyes szerelmével az őrvjögő, vad viharokat megigézni, a mérges szeleket lecsendesíteni, hogy mindig csak édes szirén-dalokkal altassák el a tengert; szerette volna . . . sokat szeretett volna, de tehetetlen, gyenge asszony volt, akinek a szive csak vérzeni tudott, parancsolni nem.

Oh, hogy ezt a hatalmat nem adta meg az ég és föld ura egy asszonyi szivnek! . . . Oh, hogy minden hatalommal csak a vizet, a mérhetetlen tengert ruházta föl a teremő!

— Merre járhat most az én kedves mindenem? — aggodott magában az elhagyott feleség és bánatos fejét könnyek közt hajtotta le a reszkető tenyerébe.

Hirt nem adhattak egymásnak, hirt nem vehettek egymásról.

A fecske, aki hirt hozhatott volna, elhalt a nagy utban; a kóbor felhők meg szétfesz-lottak, mint a füstkarika . . . Madár, szellő, felhő, nem lehetett hívívó.

*

A kapitány hajója egyszer csak hazafelé vette az útját. Néhány napra horgonyt vetett valamelyik kikötőben, hogy szemet és ételmiszert raktározzon be. Szívét dagasztotta a

helyütt is társaim megbizásából, hálás köszönetünk nyilvánítom, legyen szabad még néhány szót magáról az intézetről szólnom! Midőn arról van szó, hogy Dánia és Németország példája után induljunk, hiszen röviden fel szabad sorolnom az intézet hátrányos oldalait. Első hátránya az, hogy a vasuti állomástól Sárvártól 20 km.-nyire Vas megyében fekszik, tehát csak tetemes költséggel közelíthető meg. A másik szintén lényeges hátránya, hogy nem állami területen van. A tejjgazdaság a szarvasmarhatenyésztéssel okvetlenül egybekapcsolandó. Egyik utal a másikkra. Ha a tejjgazdaság más épületben van elhelyezve, sem a tulajdonos, sem az állam nem hozza meg azon áldozatot, amelyet a mintaszerűség megkövetelne. Nevezett iskolának mind külseje, mind belseje, ugyszintén a felszerelés elhelyezése nem felel meg a követelményeknek, kívánatos tehát, hogy a tejjgazdasági szakiskola, habár nagyobb áldozatok árán is, oly nagyobb állami birtokon nyerjen elhelyezést, hol az okszerű gazdálkodáshoz a szükséges kellékek meg vannak.

Néhány szót a tanfolyamról! A szakiskola csak 20 tanítót fogadhat be helyszűke miatt és a tancél érdekében. Ha évenként legalább 20 tanító nyer szakszerű kiképzést, a tejjgazdaság rövid időn belül fellendül! A kiképzésre legalább 1 hó fordítandó; a tanfolyamra leendő meghívásnál a legnagyobb körültekintéssel kell lenni: olyan tanítók küldessenek ki, kik a tejszövetkezetek minden egyes mozzanatát ismerik, azok vezetésében feltűnő eredményt értek el. Meg kellett győződnünk arról, hogy a tejjgazdaság maga nagy tudomány, annak belvilágába 1 hó alatt némileg betekinteni csak azok képesek, akik az alapismereteket birják. A tulságos takarékoságot is tegyük félre! A tanító intelligens ember, tőle várja a haza az agrár-kérdés helyes megoldását, ő közvetlenül érintkezik a néppel, vele érez; ha tehát áldozatot

hoz a közjó érdekében, adjunk neki annyit, hogy abból intelligens emberhez illően uti s egyéb felmerülő költségeit fedezhesse; 600 korona évi jövedelem, 6-8 családtag nem engedik meg, hogy sajátjából is hozhasson anyagi áldozatot a mezőgazdasági kultúra érdekében.

Bács-Bodrog vármegye tanítói karába, úgy látszik, kegyelmes miniszter urunk nagy bizalmat helyezett, amelyben a kiküldöttek közül 6 tanító bácskai volt. Jelen voltak: Eizenmann Mihály Gákova, Inhoff József Katymár, Kovács Béla Zsabya, Németh Imre Gombos, Posfay János Szilágyi. Kovács társunké az érdem, hogy a bácskai virtus 11 vármegye tanítói előtt megnyilatkozott, az ő kifogyhatatlan humora, no meg Badacsony és Somlyó nektárja szétszakíthatlan kapcsolatot létesített a 19 nemzet-napszámosa közt.

Vilmos császár Karapancsán.

(T. Z.) A tegnapi estével véget értek a karapancsai császárnapiak, melyek örökre ragyogó lapokkal díszítették szűkebb hazánk krónikáját. A nagy uralkodó ma már messze jár idegen országban, ahol a szórakozások kellemes emlékeit felváltják a világpolitika terhes gondjai. Nekünk felejthetetlenek maradnak minden időkre azok a napok, melyeket a nagy imperator körünkben töltött és bizton hisszük, hogy óriási gondjai közepette is mindenkor jutni fog egy pillanat a számunkra is, melyben a nagy birodalom nagy császára, jóleső érzéssel fog visszaemlékezni az általa olyannyira kitüntetett, bácskai magyar barátaira.

Szeretettel, baráti gondoskodással vettük őt körül ittlétekor és e gondoskodás egy pillanatra sem volt a sablonos kötelességteljesítés, hanem az őszinte

ragaszkodás, a határtalan tisztelet szüleménye, felséges személye iránt.

Akit vármegyénk ligetes partjain üdvözölni szerencsénk volt, az nem volt a világ által rettegett hatalmas imperator, hanem a jóbarát, aki bennünket ismételtelen felkeresett, hogy ezzel nemzetünk iránt érzett rokonszenvének kifejezést adhasson.

Mi csak hálánkat és köszönetünket nyilváníthatjuk felséges személyének, hogy példát szolgáltat az első helyen arra, hogy a magyar nemzet éppen úgy megérdemli a kitüntetést elismerést, mint bármelyik széles e világon.

És ezért él bennünk az a büszke tudat, hogy mindenkor, ha nemzetünket bármely oldalról gúny, kicsinyelés éri, van egy jó barátunk, akire hivatkozhatunk népek és nemzetek milliói előtt, aki hatalmas szavával mindenkor pártunkra áll és aki nem kisebb ur, mint maga a nagy német birodalom feje: II. Vilmos császár!

Benne egy igaz jóbarátot birunk, aki ismeri szívünk minden dobbanását, agyunk minden gondolatát és akire mindenkor számíthatunk, ha nemzetünknek baráti karra szüksége leend.

Mély sajnálattal láttuk hajóját eltávolodni a bácskai partoktól s ha az éljenek nem is voltak oly hangosak mint jöttekor, az csak a szívünkben érzett keserűségnek tudható be, a korai bucsuzás felett. Fájó érzéssel vettünk tőle bucsut és csak az a remény nyújt vigaszt nekünk, hogy a közeljövőben talán ismét alkalmunk lesz őt igaz szeretettel fogadni a bácskai partokon.

Addig is kísérje utain Vilmos császárt a mi szeretet királyunk, a mi nemzetünk igaz barátját, a bácskai nép igaz és őszinte ragaszkodása személye

vágy, keblét hevítette az öröm, mert hetek mulva viszontlátni remélte azt a bájos angyalt, akit oly hosszú időn keresztül nem zárhatott a karjaiba.

— Édes galambom... nemsokára forró esőket nyomok az elárvult ajkaidra — mondta magában örömtől repesve a deli kapitány és teljes gőzt parancsolt.

A kikötőben felhúzták a zászlókat az árbockokra és a hajó kisiklott a nyílt tengerre.

— Előre!... hangzott a kapitány harsony szava.

Mikor már messze, nagyon messze uszott a hajó a ködös tengeren, valami asszonyfélét vett észre a kapitány a hajó fedélzetén. Igen, asszony volt, egész valóságában. Hozzá még szép, mint egy vízi tündér és fiatal, üde, mint a nyíló róza. Maga az élet tavasza viritott le az arcáról, ábrándos kék szemei meg úgy ragyogtak, mint az esthajnali csillag.

Ott várt sokáig a kikötőben egy hajóra, mely felveszi és visszaviszi a hazájába.

Mikor pedig megtudta, hogy a kapitány hajója éppen az ő hazájába iparkodik, a tilalom ellenére is valahogy bejutott a hajóba, ott meghuzta magát egy zugban addig, míg

a hajó ki nem vitorlázott a nyílt tengerre. Mikor pedig már a hajó vitorláit kemény szelek dagasztották a kék ég alatt és a zöld víz fölött, előbújt a rejtekéből és a kapitány előtt összekulesolt kezekkel kért boesánatot.

Fekete, gyászfátyolos ruhája mintegy tiszteletet parancsolt.

A kapitányt szinte megigézte a szép asszony látása. Meghallgatta a kérését és a vihartól, véstől edzett szíve meglágyult a könyörgő hangoktól és... mit is tehetett volna most már mást... ott tartotta a hajón. Hisz' mindkettőjük szívét egyformán epesztette a honvágy! De epesztette még más is. A kapitányt a nő feleség mézédés ajkai utáni forró esők, a szép asszonyt egy domboru sirhalom, melynek korhadó fejfája alatt porladott az ő „vesztett boldogsága“: a szerető férj...

Napok multak, napok jöttek és a hajó egykedvűen siklott tovább duzzadt vitorláival.

A kapitány úgy találta, hogy a szép asszony társasága kellemesen tölti be az unalmas egyhangúságot; a szép asszony meg úgy vélekedett, hogy a kapitány egy igazi gavallér tengerész, akinek a szíve meleget áraszt, mint

a tavaszi napsugár, tőle megenyhül a bánat, eloszlik a bú.

A folytonos együttlét közlékenynyé tette őket, sőt úgy vették észre, hogy itt az elhagyatottságban, a ködös, barátságatlan tengeren, egymás támogatására szükségük is van. A hold ezüst fényénél és a tündöklő csillagok ezereinél sokszor elméláztak a fehértaraju habóriásokon, melyek a hajót körülnyaldosták és álomszerű ringatózásba hozták.

Micsoda mámorító élvezet volt ez?!...

Sőt nem egyszer megtörtént, hogy mikor valamelyik gorombább hullám nagyot lökött a hajó testén — önkéntelenül is egymás karjaiba dőltek és oly közel voltak egymáshoz, hogy a szívük dobogását is meghallották. És még sem szerethették egymást forró, szenvedélyes szerelemmel...

A férfi előtt mindig ott lebegett annak a búbajos angyalnak a képe, aki érte epedett, aki éjjel-nappal szüntelenül feléje röpitette a gondolatait és várva-várta a pillanatot, hogy meleg szívére ölelhesse a szerető férjet, a szép asszony előtt pedig meg-megjelent az a sötét sirhalom, mely élete üdvét, minden boldogságát

iránt és vezérelje őt ha pihenni akar, a sors ismét hozzánk, baráti szívünk mellé.

És kérjük őt arra, vigye hírül övéinek, hogy van a világon egy nép, melyet talán kevés nemzet szeret, mert büszke, de amely nemzet egyedüli a világon abban: hogy az igazi jó barátért élni és halni tud!

E nemzet pedig a magyar és mely igazán büszke, hogy a németek nagy császárárt, barátjának tisztelheti.

*

A császárnapiokról következő távirati jelentéseink számolnak be:

Bezdán, szeptember 15.

Ma volt a harmadik napja Vilmos császár vadászatának. A császár pompásan érzi magát magyar földön s a valóban nagy szeretetet, figyelmet, amelylyel nemesak házi gazdája, Frigyes királyi herceg, de kivétel nélkül mindenki elhalmozza, a császár szívesen fogadja és soha sem késik a viszonzással. Mindenből az látszik, hogy szíves örömmel jött ide hozzánk, hol minden érdekli.

Vilmos császár ma nagyon korán kelt s már reggel négy órakor még sötétben, cserkészésre indult a karapancsai pagonyba. A vadászaton Nemegey Akos igazgató és Doukaupil Adolf fővadászmeister kísérték. A cserkészés mintegy másfél óra hosszáig tartott s igen szép eredménye volt. A császár elejtett egy szarvast, amelynek tizenhárom ágú agancskoronája volt és megsebzett egy másikat, amely még el bírt futni, de a vadászok délután megtalálták. Lőtt ezenkívül a császár egy őzet is. Este hét órakor ismét volt vadászat, a császár megint lőtt egy szarvast, amelynek tizenhatos agancsa volt.

A császár ma Frigyes királyi herceg, Eulenburg gróf, Illing főorvos, Rampolt jószágkormányzó és Nemegey jószágigazgató társaságában hosszabb eszmecsere folytatótt az európai viszonyokról, a magyar közélet állapotáról. Beszéd közben szolt a magyarok hazafiságáról, dicső öleg nyilatkozott jellemük erejéről s végül sajnálkozását fejezte ki, hogy Budapestet, melyhez felejtethetlen emlékek fűzik, ezuttal nem lathatja.

Izabella királyi hercegnő holnap a császár tiszteletére Kőrisedőben ebédet ad, a melyre a császári kíséret is hivatalos. Ebéd alatt a császár határozott kívánságára bácskai tamburások fognak muzsikálni. Latinovits Pál

főispán intézkedett is már, hogy ott legyenek a híres monostorszegi tamburások. Ez a zenekar hat év előtt már egy ízben játszott Vilmos császár előtt. A tüzes muzsika akkor annyira tetszett a császárnak, hogy Izabella királyi hercegnőt fölkerete egy csárdásra. A királyi hercegnő akkor táncolt először csárdást a német uralkodóval, aki akkoriban kijelentette, hogy erre a remek táncra meg is taníttatja fiát. Másodszerűt fia valóban meg is tanulta a csárdást Grenedics tánc-tanítótól.

Vilmos császár ma több táviratot váltott Bülow kancellárral, aki az eddigi megállapodás szerint pénteken Bécsben lesz. Ma külön futár is érkezett Karapancsra Berlinből Bécsen keresztül. A futár Mohácsról Dobrináig ladikón, azután kocsin utazott Karapancsig. Alig hogy megjött, Vilmos császár átvette az iratokat s valamennyit átnézte. Ezután pihenőt tartott, majd pedig hosszabb táviratot intézett nejéhez, amelyben részletesen leírja élményeit. Az elejtett szarvasokat preparálni fogják, azután Berlinbe szállítják.

A császár ma néhány vadászszal feszeltentül elbeszélgetett. Örömet fejezte ki, hogy a magyar munkások komoly munkával töltik idejüket s távol állanak a társadalombontó törekvésektől. A közelben ott volt egy Gerdics nevű munkás kis leánykája. A császár fölemelte és megcsókolta a gyermeket, majd pedig néhány pénzdarábba ajándékozta meg. Deli félegy órakor ebéd volt Karapancson, melyen ugyanazok vettek részt, mint a tegnapi ebéden. Delután néhány díszruhás szantovai sokác leányt mutattak be a császárnak, ki a festői népviseletet sokáig érdeklődéssel nézte. Rendkívül kellemesen érintette a császárt, hogy lakóosztályában dolgozószobáját teljesen a saját irodája mintájára rendezték be. A falakon ott vannak családja tagjainak fotográfiái, az íróasztalon pedig nejének két fényképe. A császár elelmódja egyszerű, ebéde négy tál étel; Bécsből küldött vizet iszik.

A szolgálat szigorítása érdekében Fejérvary báró baranyai főispán Szinkovich mohácsi főszolgabíróval ma Bezdánba érkezett; az állomásnál Latinovits Pál főispán, Matkovich és Tarczay főszolgabírák, Halm rendőrfelügyelő és Alföldy jegyző várták. A rendőri eljárás a legherebb figyelemmel Latinovits főispán intézkedése szerint történik. A felügyeletet negyven kilométernyi területen egész héten éjjel-nappal maga a főispán gyakorolja. Az anarkisták ügyében az olasz, magyar és a német kormány közt élénk táviratváltás folyt. Latinovits főispán rendelkezése az ös. es dunai malmokat éjjelre rendőri felügyelet alá helyezték és a csóna-

kokat lezárták. A dunai közlekedésre Bezdán és Kiskőszeg közt Tarczay Dezső, Vojnits Máté és Matkovich Béla főszolgabírák ügyelnek föl Halm rendőrfelügyelővel. Ma több vadorzót nyomoztak ki, valamennyit felügyelet alá helyezték. A vadászterületre ma be akart menni több fényképész, de nem bocsátották be őket.

Bezdán, szeptember 15.

Tegnap és ma a császár összesen öt szarvast és egy őzet lőtt, egy szarvast megsebzett. Az eredmény rendkívül megörvendeztette Frigyes kir. herceget és Izabella kir. hercegnőt, mint házigazdákat, mivel a vadászok remületére az utóbbi napokban a szarvasok a nagy meleg miatt sem nem bögtek, sem nem jelentkeztek. A császár kedvere rendkívül hatott a vadászat eredménye, mely az időjárás miatt kétséges volt. A császár környezete előtt kijelentette, hogy a mohácsi fogadás nagyon tetszett neki, a közönség lelkes éljenését örömmel fogadta s az egybegyűlt szép sokácleányokra pedig azt mondta: Hisz ezek régi barátaim! Visszaemlékezett ezelőtt tíz évre, mikor néhai Albert szász király és Lipót bajor herceg jelenlétében népfünnepet rendeztek a környékbeli sokác leányokkal tiszteletére. Nemegey Akos jószágigazgatóhoz a császár néhány magyar szót intézett, majd tudakozódott, hogy jól ejtette-e ki azokat? A császár szolgaszemélyzetében többen beszélnek magyarul.

A holnapi nap elé kíváncsisággal tekint a császár, mert ezuttal rétisásokra vadász és előző alkalmakkor ez a kísérlete a sasok ébersége miatt nem sikerült. A Sophie hajó személyzete és a hajón visszamaradt uradalmi tisztek részére tegnap este a Duna partján az erdő szélén a hajó első kormányosa főzte a halászlét bográcsban és utána turósesuszát. A személyzet s az uradalmi tisztek ott is éjjeleztek. A világosságot a hajóállomás vilamos reflektora szolgáltatja. A Dunagőzhajótársaság igazgatója Mohácsról bort és pezsgőt hozatott. Holnap reggel a császár az első cserkészés után a karapancsai pagonyból kocsin Prokop fok kikötőhöz megy, ahol hajóra száll és átöltözködik. A hajón már várakoznak a császárra Frigyes királyi herceg, Rampolt lovag, udvari tanácsos és Provány százados, akik a felséget a sasvadászatra és a Kőrisedőbe kísérik. Delben félegy órakor a Buda nevezetű pagonyba érkezik, ahol a császárra várakoznak Izabella és Henrietta kir. hercegnők s Eulenburg gróf, kik a császárhoz csatlakoznak a sasvadászatra. Ezután a császár Kőrisedőbe megy, ott vacsorázik és éjjelre is ott marad. Ha az idő kedvez, még vacsora előtt a Jaskói részben vadászik.

magába zárta és gyászlatyolból vont tövisszorút a bánatos fejére.

Oh, mily könnyű és mégis mily nehéz volt ez a fátyol?...

Nem szerethették egymást szívből, lélekből: nem szerethették egymást a pezsgő vérük forróságával és nem szerethették egymást a földi boldogság minden gyönyörével! Csak a nemes szívek baráti érzelmét tanyát a keblökben... és mégis ez az érzés is oly jól esett a szívüknek, mint az üdítő harmat a fonnyadó virágnak...

Egy napon, mikor nem is gondoltak rája, szürke lett a tenger és sötét felhők borították az eget. Közeledett a vész, a vihar. A kapitány bevonatta a vitorlákat és kiadta mindenfelé a kemény parancsot.

Egyszerre csak felbödült a vihar és orkányszerű tombolással futott végig a tengeren. Tulharsogta a vészjelzésre elsütött ágyuk bömbölését. Az ég koromfekete lett, a tajtékzó hullámok örvényelve csaptak át a hajón, majd meg labda-módra hányták a hátukon a hajóóriást, mely veszett táncot járt és árbocaival hol a véstokádó felhőkbe emelkedett, hol meg alásülyedt a mélységbe, mintha egy-

szerre valami óriási cethal torkába temetkezett volna.

Iszonyu rémes kiabálás töltötte be a levegőt a viharral való küzdelemben.

— A mentőesónakhoz! — harsogta a kapitány ércürtje. De a mentőesónokokat nem használhatták. Minden menekülési kísérlet hiábavaló volt. A pusztító viharral szembeállni nem lehetett.

Egyszerre nagyot reccgett, roppant a hajó és vasbordái csikorogva váltak meg egymástól, hogy a pusztulás örvényébe sülyedjenek. A hajó eleje a matrózokkal együtt eltűnt a piszkos hullámkavargásban, a hajó hátulját pedig a bösz hullám, a kétségbeesett szép asszonnyal és a halálmegvetéssel küzdő kapitánnyal egy szirtzátonyra dobta ki...

A kapitány és a szép asszony napokon keresztül kimondhatatlanul szenvedtek a kopár, sziklás szigeten. Küzdöttek az éhséggel, küzdöttek a lassu halállal. A kapitányt a rettenetes szenvedés és az emberfeletti küzdelem leverték a lábáról. Kinos betegség vett rajta erőt. Hiába volt a szép asszony gyengéd ápolása, feláldozó szeretete, nem segíthetett rajta; hiába akarta a lelkét is beléje lehelni; hiába

mosta forró könnyeivel mindinkább halaványodó arcát: a gyenge nő az erős férfit nem tudta kiragadni a halál torkából...

Az angyali hitvesnek a nevével az ajkán lehelte ki nemes lelkét...

Harmadnapon, mikor egy vitorlás bárka észrevette a hajótörötteket és megmentésükre sietett — a kapitány már lecsukott szemekkel és kékülő ajakkal pihent a gyászos özvegy ölében.

Pihent örökre!

A bárka felvette az élő is, a halottat is. Az élő vigasztalta, a halottat megsiratta a hajó népe és a csillagtenger bágyadt fénye mellett uszított a bárka mindkettővel tovább, tovább...

*

A szép asszony is eljutott a hazájába, meg a kapitány is. Szomorú fű hervadt lombja borult rá a sirhalmára, de a hervadt lombok alatt mindennap ott virított két friss virágból kötött koszoru is.

Az egyiket letette a szerető özvegy, a másikat letette a bánatos özvegy.

Az egyik a szerető özvegy vérző szívét, a másik a bánatos özvegy tiszta lelkét jelképezte. De az egyik sohasem tudta meg, hogy ki az a másik...

Bezdan, szept. 16.

Magyarországi tartózkodásának harmadik napját is kellemesen és vidáman töltötte el Vilmos császár. A nap legnagyobb részét természetesen a vadászat foglalta le, amely, a mai szarvasokat illeti, ismét szép eredménnyel járt. Este egy kis néplünetet rögtönöztek a császár tiszteletére, de a hirtelen kerekedett eső egy kissé megzavarta a mulatozást. Nem feledkezett meg persze országos gondjairól sem a német császár.

A reggeli cserkészésnél a karapancsai vadászterületen rövid idő alatt két szarvas is lőtt a császár, mind a kettőnek tizenhétéves agancsa van. Érdekes, hogy a császár balkezét a lövésnél nem használhatja. A fegyvert szabályozható villára támasztva, félkézzel tartja és úgy sűti el. A szarvasokat mégis egy-egy lövésre leterítette a cserkészés után nagy gyönyörűséggel nézte a vadászszakmányát. A császár reggel kilenc órakor felszállt a Sophie hajóra, hol átöltözött és Frigyes királyi herceg társaságában megébredt.

Ebéd után Vilmos császár sasvadászatra indult. A futár, aki a berlini postával reggel érkezett, Prokopfokon a hajón kézbesítette a berlini postát, mielőtt a császár Kőrisedő felé indult. A sasvadászatra nem volt eredménye. A császár és Izabella kir. hercegnő egy fa alatt várakozott a sasra, de lövésre nem nyílt alkalma a vadásztársaság egyik tagjának sem. Kőrisedőn a legutóbbi vadászat óta újabb helyiséget is rendeztek be. A vadászkastély mellett lévő földszintes vadászlak fölé ugyanis még egy emeletet építettek. Csakis így lehetett ott ma éjjelre a császárt kíséretével és a királyi hercegi családot elhelyezni. Eulenburg gróf és Saint Quentin gróf késő este visszatértek Kőrisedőből Monyorósrára. Estebéd után Izabella királyi hercegnő egy kis néplünetet rendezett a császári vendég tiszteletére. Kupuszina faluban, melynek lakossága évek folyamán megmagyarosodott, husz párt válogattak össze a falu legszebb lányai és legdélcegebb leányei közül. Mialatt a császár a vadászkastélyban ebédelt, megjöttek a monostorszegi tamburások s a kastély mellett lampionokat gyújtottak, a tánchelyen pedig fáklyákat.

Ritka szerencse érte a bodrogmonostorszegi tamburásokat, akik Izabella főhercegnő egyenes rendeletére játszottak őfelsége a német császár előtt. Különben nem első eset. E népszerű s a vidéken is általánosan ismert zenekar már ezelőtt is többször játszott a főhercegi család előtt, s úgy látszik nem minden siker nélkül. Most a császárlátogatás alkalmával újra ebben a kitüntetésben részesült.

Egy főhercegi uradalmi alkalmazott fogadta fel a zenészeket. Persze az elővigyázati intézkedések velük szemben sem maradtak el. Mindegyik külön-külön kiállított hatósági igazolványt nyert. S hogy kíséret és feltűnést nélkül ne maradjanak, egy detektív szolgálatot teljesítő rendőri közeget is adtak melléjük.

A zenekar tagjai diszes sokac kosztimbe öltöztek. Széles, csipkés gatyá, borjúszájú arany slyókás (pillangós) ing, bársony mellény, bokrártás pörge kalap és magassarku, ráncos száru csizma egészítik ki az öltözetet. A festői csoportot Alföldy Géza községi jegyző kísérte át.

Estefelé 6 óra után érkezett a vadásztársaság a „kőrisedői“ vadászkastélyba. Köztük voltak a német császár, Frigyes főherceg és családja, valamint a kíséret. Mintegy 6—7 kocsin jöttek, egyszerű vadászöltözékben.

Az estebéd fél 9 óra felé vette kezdetét. E közben a tamburások a kastély verandáján elfoglalták kijelölt helyüket s még a vacsora alatt rázendítettek a szebbnél szebb nótákra.

10 óra felé, mikor már a vacsora véget ért, a kastély előtt meggyújtották a fáklyákat s a talp alá való után epekedő rövidszoknyás kupuszina lányok, menyecskék és legények rákezdtek a csárdást. A főhercegnők és a német császár élén az egész társaság kivonult

a verandára s gyönyörködve nézték a jókedvű fiatalságot.

A császári vendég és környezetének látása egy pillanatra tartózkodóvá tette a fiatalságot; de ez csak addig tartott, míg a főhercegnő kedves biztatással újra felbátorította őket.

A java még csak azután következett, mikor a házigazda: Frigyes főherceg is kedvet kapva a táncolók közé elegyedett, megpörgetvén egy-egy jóképű menyecskét. Később Henrietta főhercegnő egy kupuszina leánygyöngyvel kezdte meg a táncot. Frigyes főherceg az udvarhölgygyel is lejtett egy valcert. A főhercegnő kívánsága szerint azonban leginkább csak a csárdás járta. A főhercegi család példáját többen is követték. Így a többek között St. Quentin a császár főudvarmestere, Rampolt von Riedenstein udvari tanácsos, Prónay százados, szolgálatot teljesítő kamarás, szintén belemegedtek. — Frigyes főherceg, valamint a többiek is táncosnőiket mindannyiszor pénzbeli jutalomban részesítették.

Őfelsége a német császár nem táncolt, hanem annál nagyobb érdeklődéssel nézte a táncolókat, s mint ismert zene kritikus, kitüntetett figyelemmel hallgatta a tamburásokat, akiknek nemcsak a fáklya fényénél ragyogó, ékes rubájuk, hanem játéku is igen megtetszett. Szűnet alatt, mikor a hallgató nótákra került a sor, a leányok éneke és a tambura hangja közé belevegyült a főhercegnő csengő hangja s a német császár művésziessé vált.

Már éjfél felé járt az idő, mikor a vadásztársaság visszavonult.

Nagy mulatságot szerzett a német császárnak a főhercegnő fonographja. Szűnet alatt, künn a verandán működésbe hozták az ördögös masinát. Legelsőben is valamelyik katonai zenekar precíz előadását, majd egy operaénekes művésziessé énekét reprodukálta. A harmadik szám egy tréfás dialóg volt (német előadásban) mely egy német császárt, mint környezetét is, folytonos derűtlenségben tartotta.

A sikertelt előadás őfelségét nem egyszer hangos tetszésnyilvánításra ragadtatta.

Most, hogy a külföldi lapok hízelgő sorokban emlegetik a b. monostorszegi tamburásokat, akadt is már impresszárió, aki Berlinbe s egyéb külföldi körutakra csalogatja a falusi művészeket. A zenekar feje a mai napon, a következő távirati felhívást kapta:

„Tamburás-karmester

Bodrogmonostorszeg.

Tudassa velünk, minő feltételek mellett, s hány emberrel volna hajlandók Berlinbe, esetleg további külföldi utra szerződni? Mely naptól kezdve? Részletes értesítést kérünk levélben. Kedvező válasz esetén megbízottunk a szerződés megkötése végett leutazik önökhöz.

Első magyar színházi ügynökség.

Budapest, Huszár-u. 6.“

A zenekar jelenleg 7 tagból áll. Csupa fiatal erő. Karmestertük Valkó Sándor, zombori zenész. A két primás: Dujmovits István és Balázs Illés; terces: Kollár István; a két brácsos: Dujmovits Márton és Simunov Ferenc; a nagybőgős: Lehoczky Simon. Mind jó magyar fiúk. Kitűnő hangjuk is van. Énekükkel, melyet tamburakiséret nélkül szoktak előadni, Izabella főhercegnő magas tetszését is megnyerték.

Ha szerződésbe lépnek, úgy a zenekart 10—12 emberre kiegészítik.

Bezdan, szept. 17.

Őfelsége tegnap a laskói révben cserkészett. Az eredmény nagyon szép volt. Nagymennyiségű szarvas került terítékre, közöttük a legritkább példányok. Vadászat után visszatért a császár Frigyes főherceggel Karapancsára. Ma Karapancsára érkeztek Izabella főhercegnő leányával, viszonzva a felségnek Kőrisedőn a főhercegnőknél tett látogatását. Este a „Sophie“ hajón bucsu-vacsora lesz, melyen részt vesz a főhercegi család és a kíséret. Vacsora után a „Sophie“ felszedi horgonyait és elindul Mohácsra.

Hivatalos bucsutisztelgés nem lesz. A császár este 10 órakor indul el Mohácsról Bécsbe.

Bomba a laktanyában.

Pár nap előtt óriási szenzáció híre terjedt el városunkban. Nem volt kevesebbről szó, minthogy a helybeli cs. és kir. Ferenc József laktanyában egy veszedelmes bombát találtak az egyik legénységi szobában.

Az eset roppant kínos hatást idézett elő annál is inkább, mert csak hetek múltán értesült a közönség a dolgról, miután a katonai hatóság szigorúan titkolta azt.

Biztos forrásból nyert értesítésünk szerint, a hír megfelel a valóságnak s a katonai hatóság még mindig folytatja a legszigorubb vizsgálatot. A bomba felfedezése körülbelül e hó elejére esik arra az időre, a midőn az itteni közös zászlóalj még a hadgyakorlatokon volt.

A bombát az egyik század szobában találta meg a századszabó. A legénynek rögtön feltűnt a különös jószág, de nem is sejtette, hogy tulajdonképpen micsoda veszedelmet rejt magában és egy-két napon at ott is tartotta magánál. A katonák, akik ki-be jártak a szobában, valamennyien kezükbe vették a bombát és játszottak vele, nem is gondolva arra, hogy magát a rettenetes halált tartják kezükben.

Ide-oda találgatták, hogy mi is lehet a furcsa szelence, míg végre is legjobbnak látták feljelenteni a dolgot.

A századszabó le is vitte a szelencét a hadkiegészítő irodába, ahol a tiszték annak megpillantásakor megtűzközve konstatálták, hogy a kis badogszelence a legveszedelmesebb gyilkoló szer. Nyomban értesítették Dicht Adolf alezredest a felfedezésről, aki rögtön intézkedett a veszedelmes eszköz eltávolításáról és megindította a legszigorubb vizsgálatot. A laktanyában levő legénységet rögtön kihallgatták, de semminemű pozitív eredményt nem tudtak elérni annak kiderítésében, hogy mi módon került a bomba a laktanyába. A legénység csak annyit tudott mondani, hogy a szelencét az egyik század szobában találták meg, a gyutacs nem volt meggyújtva, egy kialudt cigaretta azonban fektűt mellette mintegy két ujjnyira. Egyebet senki sem tudott.

A bombát Dicht Adolf alezredes azután átadta vegyvizsgálatra Predragovits Szilárd nyug. cs. és kir. utászszerződésnek és felkérte Szabó László városi mérnököt közreműködésre a vizsgálatnál. A szakértők a bombát kellő intézkedés mellett felbontották és megdöbbenve konstatálták, hogy az a legveszedelmesebb robbanó szerket, ekrasitot és filipittet rejtett magában.

A bomba négyszögletű kis badogszelence, amely oly mennyiséget tartalmazott a veszedelmes anyagokból, hogy robbanás beálltával a fél laktanya lége reptilhetett volna. Konstatálva lett, hogy a bomba oly gyártmány, melyet a monarchiában sehol sem készítenek és e körülmény még titkozatosabbá teszi az esetet.

A legkalandosabb hírek keletkeztek az eset nyomán, mert senki sem tudja elképzelni a bomba eredetét. Tény az, hogy roppant hasonlít a macedón bandák által használt bombákhoz s így nem lehetetlen, hogy onnan lett becsempészve. Mindenesetre e feltevés nagyon valószínűtlen, mert nem magyarázható meg, miért történt volna ez és miért választották volna éppen az amugy is kicsiny

zombori helyőrséget esetleges merénylet céljaira.

Legvalószínűbb az a feltevés, hogy a bombavetés összefüggésben van a katonák visszatartásával, amit megerősít az a körülmény is, hogy éppen abban az időben lett a bomba elhelyezve, midőn a legénység zöme távol volt és a tettesek talán a lakatanyáért légherőppentésével akarták elérni, hogy a legénységet nem bírva elhelyezni, hazabocsájtották volna. Mindenesetre óriási fontosságú ezen eset és mindenki érdekelte várja a vizsgálat továbbfejlődését.

Hogy mily veszedelemben forgott egy a legénység, valamint a lakatanyá egész környéke, arra elég azt felemlíteni, hogy a két veszedelmes robbanó anyagból, az ekrasitból és filippitből elég egy grammnyi adag, hogy a legborzasztóbb pusztításokat végezze. Az ekrasitot az utászok használják hidak, töltések és gátak felrobbantásához és a ki már ily robbantásoknak szemtanúja volt, az elképzelheti mily eredménye lett volna a zárt területen bekövetkezendő robbanásnak. A filippit pedig, melyet óriási várművek, aknák, bástyák robbantásához használnak, kétszerte veszedelmesebb erejű mint az ekrasit.

Valóban csakis a jó Isten őrizte meg a szegény katonákat a biztos és rettenetes haláltól.

H i r e k.

Egyházi hír. Pösch Lajos bacsopolyai kaplán Bácsföldvárra Blazsek Lajos esperesplébános mellé adminisztrátorrá neveztetett ki.

Adomány. Mezey Imre az újvidéki járás főszolgabírája az újvidéki róm. kath. Rókus-templomnak 20 koronát ajándékozott.

Alapító tagok. Kulpin, Okér, Piros, Járek, Osoóvé, Ujsoóvé és Petrovác községek a Bácsmezei kör alapító tagjai sorába léptek.

Esküvő. Vettük a következő nászjelentést: Dr. Pavlovits Simon kir. tanácsos, Bács-Bodrog vármegye t. főorvosa és neje szül. Bikár Anna örömmel tudatják Teodora leányuknak özvegy Csobán Milivojevits Helena urnó Dragutin fiával, cs. és kir. vezérkari százados urral folyó évi szeptember hó 20-án a zombori gör. kel. szerb Szent Györgyről elnevezett nagytemplomban leendő egybekelését. Ép ilyen nászjelentést adott ki a vőlegény édesanyja is.

Hölgyek tiszteletdíja. A vármegyei gazdasági egyesület által rendezendő löverseny „Hölgyek tiszteletdíja”-ra Mezey Imre újvidéki járási főszolgabíró ivén a következők adakoztak: Zsigmond Sárika Osoóvé 25 korona, Stroné Aranka 21 korona, Polit Béba 20 korona, Kameniczky Erzsébet és Ilonka Újvidék 10 korona, Mihálovits Jolánka Újvidék 8 korona 14 fillér, Zsigmond Ilonka Piros 13 korona, Reitter Edith Zombor 2 korona, Szkalin Benő Deszpotszentiván 2 korona, Petrovác község 5 korona, Kiszács község 1 korona 60 fillér és Okér község előljárósága 4 korona 40 fillért.

Nagy ékszerlopás. Felette kínos és kellemetlen meglepetésben volt része özv. Trischler Ferencné urasszonynak, a zombori társaság egyik előkelő tagjának. Kedden délelőtt egyik szekrényéhez menve, megdöbbenve tapasztalta, hogy az abban őrzött nagyszámú értékes ékszerek, egytől-egyig hiányzanak. Képzeltetni, mily kínosan érintette e felfedezés az urinót, aki még csak messziről sem sejtette, hogy ki légyen a tettes? Nyomban lakásának átkutatásához fogott, de a legszorgosabb keresés dacára az ékszerek nyomára nem bukkanhatott. Ekkor jelentést tett a rendőrségnek, honnan rögtön a helyszínre ment az ügyeletes biztos és megindította a nyomozást. Először a cselédeket hallgatta ki, a régi és hű cselédekhez azonban, amint beigazolódott, a gyanu árnyéka sem

fér. Az eset tehát nagyon rejtélyessé vált, mert a cselédek tudta nélkül a lakásba senki be nem jöhetett, miután az állandóan zárva van. Csak egy eset van, a mely a lopást feltételezi más körülmények alapján, t. i. ha valaki az ablakon át férközött a szekrényhez, mely nem volt bezárva. A rendőrség most ez irányban folytatja a vizsgálatot és némi nyomra már bukkant, mert a Frey-féle ékszer üzletbe aug. 10-e körül egy karperecet hoztak becslesre, mely megegyezik a lopott ékszerrel. A vizsgálat folyik.

A nyomdászok mulatsága. A sajtó szorgalmas „technikusai” szombaton f. hó 26-án a Szemes-féle vendéglő összes termeiben dallal és felolvasással egybekötött táncmulatságot rendeznek. A kedélyesnek ígérkező mulatságnak csinosan összeállított programja a következő: 1. „Guttenberg induló.” Ziegler Bélától. 2. Alkalmi beszéd. Mondja: Szalay Frigyes. 3. „Milimári.” Nép-dal. Ziegler Bélától. 4. Monológ. Előadja: Dömösi Sándor. 5. „Dalár élet” induló. Ziegler Bélától. 6. Románca a „Citerás” című operettből. Éneklő: Smutzler Nándor. A meghívókat a rendezőség a napokban küldi szét. Derék nyomdászainknak e mulatságára felhívjuk közönségünk szíves figyelmét. Belépti díj 1 korona.

A Newyorki magyar dalárda a zombori kaszinói dalárdát, fennállásának tizenöt éves jubileumi ünnepére meghívta. A meghívó szövege a következő:

N. Y. Magyar dalárda.
(N. Y. Hungarian Singing Soc'y.)
509 East 5 Th Street.
New York, 26/VIII. 1903.

Szeretett Honfitársak! Kedves Daltársaink! Van szerencsénk becses tudomásokra hozni, hogy a New Yorki magyar dalárda f. évi október hó 10-én fogja áldásos gyümölcsöt termeszett missziója teljesítésének 15 éves jubileumát megünnepelni.

Hálás kötelességünket véltük teljesíteni, midőn Önöket meghívjuk és boldogok leszünk, ha részt fognak venni. Hiszen dicsőségünknek szülő anyja az Önök dicsősége, mert Önöktől tanultuk meg ápolni a magyar dal kultiválását. — Hazafias üdvözléssel: Thern Sándor s. k. elnök, Sipos Géza s. k. titkar.

Ösztöndíj pályázat. Zombor szab. kir. város tanácsa a Parsetich Agátha-féle ösztöndíj alapítványtól tisedésben levő 1903/1904. tanévre a tanév végén kifizetendő évi 180 koronával javadalmazott egy ösztöndíjas hely betöltése céljából ezennel pályázatot hirdet. Az alapító levél értelmében ezen ösztöndíjra Parsetich István, Dániel, Lőrinc, Fülöp és Tádé férfi ágon egyenes leszármazói közül azok tarthatnak igényt, akik valamely fő- vagy középiskolát, vagy ezzel egyenrangú tanintézetet látogatnak és jó tanulmányi előmenetelt és kifogástalan erkölcsi magaviseletet tanusítanak. — Felhívjuk eünnélfogva az említett ösztöndíjra igényt tartó tanulókat, hogy családi értesítővel, orvosi és iskolai bizonyítvánnyal felszerelt pályázati kérvényüket folyó évi október hó 15-éig ezen városi tanácsnál nyújtsák be.

Százezer tag. A gazdasági munkás segítő pénztár a mai napig 5249 kötvényen 53 ezer cseplő munkást biztosított baleset ellen, miután pedig a pénztárnak 62 393 rendes tagja van, eszerint az országos segítő pénztár tagjainak száma a 115.000 tagot meghaladja és ezen kívül a pénztárba 300 000 gazdasági cseléd van biztosítva.

A Luther társaság közgyűlése. Torzsáról írja tudósítónk: Községünkben napok óta lázas sürgés forgás és előkészütlés folyik, mert folyó hó 20-án és 21-én magas vendégeket fog kebelébe fogadni. U. i. a magyarországi „Luther társaság” ezidén községünkben fogja megtartani közgyűlését. A magas vendégek, köztük ballomás szerint több protestáns püspök és Zsilinszky Mihály államtitkár is eljönnek községünkbe m. p. f. hó 20-án az esti vonattal. Ez alkalomra fogadó és elszállásolási bizottság alakult, mely a vendégeket fáklyás menettel fogja megtisztelni. A vendégek az ág. ev. paplakra fognak hajtani, hol vacsora lesz. 21-én reg-

gel 9 órakor isteni tisztelet lesz az ág. ev. templomban. Program: 1. Egyházi ének. (Erős várunk az Ur Isten.) 2. Ima. Mondja: Klár Fülöp hitok. lelkész. 3. Zsilinszky Mihály elnök megnyitó beszéde. 4. Ünnepi beszéd. T. Behorszky Gábor főesperes. 5. Karének orgonakísérettel. 6. Értekezés. Irta és felolv. Scholtz Ödön ágfalvi lelkész. 7. Egyházi ének. (Ha Krisztus maga oltalma.) 8. Offertórium a Luther társaság javára. Déli 11 órakor a Luther társaság rendes évi közgyűlése. Tárgyai: 1. Elnöki megnyitó. 2. A végrehajtó biz. munkaterve. 3. Az irodalmi szakbizottság munkaterve. 4. A számadások és költségvetés előterjesztése. 5. Esetleges indítványok. Déli 1 órakor közebed a kaszinó helyiségeiben. Egy teríték 4 korona. Jelentkezhetni: Burger Jakab vendéglősnél, Torzsán. Az előkészületek után ítélve, a fogadtatás nagyon impozáns lesz, az utcák a merre a menet halad, fényesen ki lesznek világítva és fellobogózza.

Gyászhir. Öszinte sajnálattal értesítünk, hogy Bácsalmás nagyérdemű és közszeretben álló apátplébánosa, Kovacsits Máté elhunyt. A megboldogult régi bácskai nemes család sarja, ki úgy a közügyekben tanúsított lankadatlan buzgalma, mint egyházának buzgó papja a megye határain túl is kitűnő birnévnek örvendett. Temetése tegnap délután volt. Életrajzi adataiból közöljük a következőket: Született 1838. máj. 31-én Bácsalmáson. Pappá szentelték 1861. július 31-én. Káplánkodott Kusbaján, Priglevica-szentivánon és Baján. Ugyanott gymnasiumi tanár is volt; kusbajai plébános lón 1877-ben; tizenkét év múlva pedig Bácsalmáson. 1893-ban Esztergom melletti sz. Benedek apátjává nevezte ki a király. Paptársait meleg szívvel karolta föl; typusa volt a fajmagyar papnak. Általános közkezdveltségnek örvendett a magasabb, mint az alsóbb körökben. Egyházát elhunytával nagy veszteség érte. Ö. v. f. n.

Eljegyzés. Vettük a következő eljegyzési kártyát: Mayer Gizella és Vadász Jenő jegyesek. Zombor, 1903. évi szeptember hó.

Lótenyésztési jutalomdíjazás. A Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület szeptember hó 27-én Zomborban a vásártéren lótenyésztési jutalomdíjazást rendez, melyre a díjakat a földmívelésügyi minisztérium adja. Díjaztatni csak a vármegyei vagy városi kisgazdák saját nevelésti állatai fognak, a nagytenyésztők és gazdatisztek állatai díszoklevelekkel tüntetnek ki. A díjazás reggeli 9 órakor kezdődik.

Szinészet Bácskulán. Bácskulai tudósítónk írja, hogy ott folyó hó 12-e óta Zoltán Gyula színigazgató működik színtársulatával. A társulat jó erőkből áll. Bemutató előadásaként Molnár Ferenc nagyszerű bohózata a „Doktor ur” volt műsoron. A társulat hosszabb ideig marad Kulán s műsorába a következő darabok vannak felvéve: Brankovits György, Gyimesi vadvirág, Baba, Sándor király élete és halála (?) az igazgató szerzeménye. Felhó Klári, Monna Vanna, Aranykakas, Ripp, stb. A társulat tagjai közül kiválnak: Lomniczi Béla, Majosházi Eszti, Szitai, Molnár Eszti, Bérés Géza, Kovács Kornél, Farkas Imre.

Régészeti ásatás. Szauerborn Károly zombori nagybirtokos bmonostorszegi birtokán Gubitz Kálmán ősemeri telep nyomára talált. A Bács-Bodrog vármegyei történelmi társulat e telep megásatását tervbe vevén, annak felkutatására Gubitz Kálmánt kérte fel. Gubitz az ásatást folyó hó 17-én megkezdte.

Szinmű pályázat. Szabadka város közgyűlése elhatározta, hogy a szabadkai színészet száz éves fennállásának alkalmából pályázatot hirdet egy egész estét betöltő dráma, vígjáték vagy népszínműre, megjegyzvén, hogy egyenlő irodalmi érték mellett a Szabadka történetére vagy etnografiai viszonyaira vonatkozással bíró színdarab előnyben részesül. A pályadíj 100 drb tizkoronás arany.

Tűz. Folyó hó 14-én este 7 és 8 óra közt a torzsa határban fekvő Hoffman Fri-

gyes szállásán eddig ismeretlen okból tűz támadt, mely $\frac{3}{4}$ telek földön termelt buza és zabszalmát, valamint nagy mennyiségű pelyvát hamvasztott el. Az istállót és lakóházat a nagy szél és szárazság dacára sikerült megmenteni. A kár nagy és csak részben fog biztosítás útján megtérülni.

Színészet Obecsén. Kunhegyi Miklós, ki városunkban is évekkal ezelőtt szüzigazgató volt, szeptember hó második felében kezd meg operette, vigjáték, népszimnű és drámai társulattal előadását.

Sóáruda. A zombori kir. pénzügyigazgatóság közli, hogy Rigyica községében a marhasó könnyebb beszerezhetése céljából marhasó árudát állít. Erre vonatkozólag az árlejtés a marhasó áruda betöltésére folyó évi október hó 9-én d. e. 9 órakor a pénzügyigazgatóság épületében írásbeli versenytárgyalás lesz. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást nyújt a zombori kir. pénzügyigazgatóság 80.639. sz. árlejtési hirdetménye.

Vasuti előmunkálati engedély. A kereskedelemügyi miniszter Réthely Ferenc budapesti lakos vállalkozónak az államvasutak Bajmok állomásától, Pacsér község érintésével Omorovicáig vezetendő gőzmozdonyu vasútra az építési előmunkálati engedélyt megadta.

Névmagyarosítás. Engelsmann Gyula obecsei lakos vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel „Havas“-ra magyarosította.

Uj bélyegek. Október hó 1-étől kezdve a m. kir. adóhivatal már új bélyegjegyeket ad ki az árusoknak. Meglepetéssel fogja köszönteni az új bélyegeket a közönség. Célszerű ujtás, hogy az értékek számát a törvényes használatnak megfelelően szaporították. A kibocsátásról és bevonásról ekkép intézkedik a pénzügyminiszterium: A jelenleg forgalomban levő bélyegjegyek 1903. október 1-seje után 1903. október 31-ig árusíthatók, 1903. november 1-ével azonban forgalmon és érvényen kívül helyeztetnek s e naptól kezdve kizárólag csak az új bélyegeket szabad használni. A forgalmon kívül helyezett bélyegjegyeknek ez időpont eltelte után való használata a bélyeglerovási kötelezettség nem teljesítésével egyenlőnek fog vétetni és a bélyegilletékszabályok szerint ezzel egybekötött hátrányos következményeket fogja maga után vonni. A becsérélést a m. kir. adóhivatal eszközöli. 1904-ben azonban már csak pénzügyminiszteri engedéllyel, amiért azonban bélyegmentesen lehet folyamodni.

A vadászati jog ellenőrzése. A pénzügyminiszter olyan rendeletet adott ki a minap, amelynek aligba fognak örülni azok, kik vadászati engedelem nélkül járnak vadászni. A rendelet szerint az állami csendőrség, rendőrség, pénzügyőrség, továbbá a közigazgatás rendőri közegeit arra utasították, hogy a szemmel láthatólag vadászatra menő vagy vadászatról érkezőktől a vadászati jegy felmutatását követeljék és a város belterületére behozott vadak után a fogyasztási adó bérceket csak azok részére állítsák ki, akik a vad jogos elejtését igazolni tudják. Azoktól a vadászoktól, akik vadászati jegyet nem váltottak, nemcsak az elejtett vadat kobozzák el, hanem ellentük jövedéki kihágás címén a hivatalos eljárást is megindítják.

Tűz. Bácsopolyáról írják: Benesik József bacsopolyai lakos korcsmárosnak a báró Kray utcában lévő háza ismeretlen okból ki-gyuladt. Szerencse volt s a gyorsan megjelent tűzoltóság munkáját nagyban könnyítette, hogy a gerendázat korhadt volt s nem nyújtott nagy tápanyagot a tűznek, ennek tudható be, hogy a szeles időjárás dacára a tűzoltóság a szomszédos s egészen közel fekvő épületeket megtudta menteni.

Betörés. Lapunk múlt számában ily címen hozott hírtünkre adai tudósítónk a következőket írja: Lapuk múlt számában azt közöltem, hogy Török Tóbiásné augusztus hó 31-ére virradóra megkötözve találták a szomszédok s azt vallotta, hogy három kor-mos ember elrabolta a 40 korona pénzt és megkötözte az ágy lábához. A csendőrség és a rendőrség nyomozás közben rájött, hogy az asszony hazudik s ő maga magát kötözte az ágy lábához (mit be is mutatott az asszony, hogy miként cselekedte), a pénzt pe-

dig elmulatta, legényeknek adta s elkufárkodta. Így került a hazug asszony lépre. A rendőrség megtette a jelentését az esetről a fölöttes hatósághoz, ahol majd a méltó jutalmat megfogja kapni azért, mert a hatóságot félrevezette s másokat pedig gyanuba hozott. És mégis mozog a föld, melynek hátán ilyen raffinált asszonyok lépkednek.

Letartóztatott szökevény. Ranitov Mihály többszörösen büntetett csavargó, aki ellen az újvidéki törvényszék lopás büntette miatt körözvényt is bocsátott ki, ezelőtt két évvel kiszökött Szerbiába. Ranitov ezen idő alatt Belgrádban tartózkodott. Többször kellett volna neki fegyvergyakorlatra jelentkezni, de elmulasztotta. Most eszébe jutott, hogy hazatér és jelentkezik az ezredparancsnokságnál. Mikor megérkezett a szabadkai állomáson, egy polgári rendőr azonnal letartóztatta. Érdekes különben, hogy Ranitov ékszerlopásért már Belgrádban ült 9 hónapig börtönbüntetést.

Meglöttek egy rendőrt. Boros Imre zentai mezőrendőr szombaton éjjel a Mákoskörtli kukoricásokban cirkálván, két alakot látott ott, akik a kukoricát dézsmálták. Boros megadásra szólította a jómadarakat, kik a felhívásra revolverlövessel feleltek és Boros balkarját keresztülölték. A meglőtt rendőr nagy fájdalmában fegyverét nem használhatta, így a gyilkosságja is elkészült tolvajok megszöktek. Boros karját a mákosi csöszházban bekötötték. A rendőrség a vakmerő tolvajokat széles körben nyomozza.

Irodai teendőkben teljesen jártas és bizonyítványokkal ellátott egyén, aki a magyar, német, szerb és román nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírja, ügyvédi vagy jegyzői irodában szerény feltételek mellett alkalmazást keres. Cim a lap kiadóhivatalánál.

Schweidel József szobrára adakoztak:

XXXII.

A XXXI. kimutatás szerint volt 14724 K 09 f.

M. kir. adóhivatal gyűjtése Miskolc 15 K 20 f.
Okanizsai adóhivatal 20 K — f.

Dr. Buják József gyűjtése Zombor: Zombori iparos önszegélyző szövetkezet 20 kor., dr. Buják József 10 kor., dr. Buják Józsefné 5 kor. 35 K — f.

Dr. Kabos Márton orvos Zombor 2 K 90 f.

Kulits Mátyás gyűjtése Zombor: Kulits Mátyás, Weidinger 1—1 kor. 2 K — f.
Ipartestület Apatin 2 K — f.

Gruda Pál gyűjtése Zombor: Alföldy László 2 kor., Schick Rezső, Gruda Pál, Lévy Nándor 1—1 kor., Horváth Pál 40 fil. 5 K 40 f.

M. kir. adóhivatal gyűjtése Köszeg: Schmitt G. 5 kor., Denák Sándor, Lanczinger János id., Waisbecker János 1—1 kor., Riberauer, Tranger János Rohonc, Pubr Mátyás, Hutter Ferenc 40—40 fil., Magyar Gergely 30 fil., N. N., Bastics Mihály, Wallner János Háromsátor, Szmekovits Károly, Schlapszi Ferenc, Óvár Mihály, Kajtar János, Szonyi János, Tóth Antal 20—20 fil., Tóth György, Kis Miklós, Scherman József, Edler János 10—10 fil., Molnár János 4 fillér 12 K 14 f.

Pozsonyi ügyvédi kamara 10 K — f.

Főszolgabíró gyűjtése D.-Szt.-Márton: Gyárfás Károly, dr. Keszegh Ferenc, dr. Szalay Dezső, Trombitás István 1—1 kor. (10 fil. postadíj levonattal) 3 K 90 f.

Összesen 14832 K 63 f.

Vécsey Károly, pénztárnok.

NYILTTÉR. *)

Köszönetnyilvánítás.

A park szezon végeztével elmulaszthatatlan kötelességemnek tartom, hogy Zombor szab. kir. város nagyérdemű közönségének a nyári évad alatt irántam tanúsított jóindulatáért őszinte köszönetet mondjak. Tisztelettel kérem egyuttal mindazokat, akik kioszk vendéglőmet becses látogatásukkal megtisztelték, tartsanak meg jóindulatu pátfogásukban a téli évad alatt és vasuti vendéglőmben kérve számos látogatást, köszönetem újbóli őszinte kifejezésével

maradtam mély tisztelettel

Gerencsér József,

a zombori pályaudvar és a Park-kioszk bérloje

*) Az e rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

HIRDETÉSEK.

4165. szám.

kig. 1903.

Árlejtési hirdetmény.

A vármegye közigazgatási bizottságának 4230/kbiz. 1903. sz. a. kelt másodikfokú határozata alapján a gombos—palánkai közlekedési (vicinális) közutnak Bacs-novoszellő községtől a komphoz vezető, a Szt. János-szobortól a Dunaáig (Lochig) terjedő szakasza helyre fog állítatni.

A munkát kizárólag földmunkából áll, s az árlejtéstől számított három nap alatt okvetlenül megkezdendő és a megkezdéstől számított 14 nap alatt elkészítendő.

Ezen töltés helyreállítási munkálatok biztosítása érdekében Bacs-novoszellő község tanácstermében **folyó évi szeptember hó 27. napjának d. e. 9 órajakor** szóbeli nyilvános árlejtést fogok tartani, melyhez vállalkozni akarókat ezennel meghívom.

A vonatkozó költségvetés Bacs-novoszellő község jegyzői hivatalában a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthető.

Megjegyzem, hogy a kiküldési ár 1137 kor. 60 fillér s hogy ezen összeg 10%-a az árlejtés megkezdése előtt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban az árlejtés színhelyén, mint bánatpénz kezeimhez lefizetendő. Palánkán, 1903. szeptember 14-én.

Payerle,
szolgabíró.

70181. szám.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A m. kir. földmívelésügyi miniszter ur által a kisköszegi dunapart, illetve az ottani védőtöltések magasbitása és hullámverés elleni biztosítására engedélyezett munkálatokhoz szükséges:

2294.70 köbméter másodosztályu kőanyag szállításának és deponálásának, valamint:

2157.58 köbméter másodosztályu kőanyag szállításának és beépítésének,

1525.77 köbméter földleásás és helyben való beépítésének,

7886.15 köbméter laza bányatórmelek kiásása, szállítása és beépítésének vállalati uton leendő biztosítása céljából a zombori m. kir. folyamernöki hivatal helyiségében **1903. évi szeptember hó 21-én délelőtt 11 órakor** nyilvános zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A szabályszerűen kiállított ajánlat, melyhez az ajánlati összeg 5% ának valamely m. kir. adóhivatalnál bánatpénz gyanánt történt letételét igazoló elismervény is csatolandó, külsőleg ajánlatként megjelölve, az említett napon délelőtt 10 $\frac{1}{2}$ óráig a zombori m. kir. folyamernöki hivatalnál nyújtandók be, hol a vállalatot szabályozó általános és részletes feltételek, tervek, valamint egyéb tájékoztató adatok a hivatalos órák alatt megtekinthetők s az ajánlati minta is megszerezhető.

Zombor, 1903. évi szeptember hó 8-án.

A m. kir. folyamernöki hivatal.

MINDENNEMŰ
KÖNYVNYOMDAI MUNKÁK

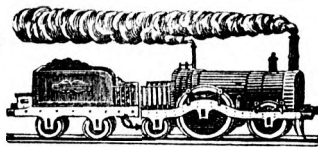
DISZES KIVITELE

A BÁCSCSA KIADÓHIVATALÁBAN

FELVÉTELEK.

Magyar királyi állam-vasutak nyári menetrendje.

ÉRVÉNYES 1903. ÉVI MÁJUS HÓ 1-ÉTŐL.



Budapest—Zimony—Belgrád.											
Oda						Vissza					
szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.		szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.	
7.15		2.40	3.10	10.20	ind. BUDAPEST k. p. u.	érk.	7.05	9.50	1.05	6.55	
12.33		5.47	7.42	4.05	érk. SZABADKA	ind.	11.50	5.05	9.46	1.56	
1.22	4.10	5.56		5.30	ind. SZABADKA	érk.	10.53	7.34	9.34	1.21	7.15
1.51	4.45	5.59		5.59	Csantavér		10.21	6.59		12.56	6.14
2.18	5.18	6.27		6.28	Bács-Topolya		9.57	6.34	9.02	12.34	5.17
2.44	5.46	6.42		6.54	Hegyes-Feketehegy		9.27	6.02	8.46	12.06	
3.05	6.10	6.56		7.16	Verbász		9.01	5.39	8.33	11.48	
3.26	6.44			7.38	O-Kér		8.36	5.11		11.29	
3.44	7.05			8.07	Kiszács		8.16	4.50		11.13	
4.06	7.30	7.41		8.29	érk. UJVIDÉK	ind.	7.51	4.24	7.50	10.52	

Szabadka—Ó-Becse						Vissza					
v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.		
4.40	1.30	ind.	SZABADKA	érk.	8.34	5.25					
5.08	1.58		Békova		8.07	4.58					
6.19	3.21	érk.	ZENTA	ind.	6.40	3.40					
7.47	5.27		Ada		5.26	2.19					
8.10	5.42		Mohol		5.05	2.02					
8.30	6.02		Bács-Petrovostelló		4.39	1.37					
8.56	6.28	érk.	Ó-BECSE	ind.	4.10	1.10					

Szeged-Rókus—Zenta						Vissza					
v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.		
4.15	2.00	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	8.51	5.41					
4.40	2.23		Röszke	ind.	8.28	5.19					
4.58	2.42	érk.	HORGOS (136)	ind.	8.07	5.01					
5.01	2.50	ind.	HORGOS	érk.	7.57	4.49					
5.20	3.09		Bács-Martonos		7.39	4.31					
5.43	3.32		Ó-Kanizsa		7.25	4.17					
6.04	3.54		Adorján		6.56	3.53					
6.29	4.19	érk.	ZENTA	ind.	6.30	3.28					

Szabadka—Baja						Vissza					
sz. v.	sz. v.	sz. v.		sz. v.	sz. v.	sz. v.		sz. v.	sz. v.	sz. v.	
4.50	1.47	6.43	ind.	SZABADKA	érk.	9.29	12.43	10.28			
5.29	2.22	7.18		Csikéria	ind.	8.56	12.10	9.52			
6.08	2.54	7.50		Bács-Almás	ind.	8.24	11.48	9.23			
6.09	3.00	7.56		Almás	érk.	8.19	11.33	9.02			
6.34	3.26	8.25		Bikity-Borsód		7.54	11.08	8.34			
7.08	4.00	8.59	érk.	BAJA	ind.	7.17	10.32	7.43			

Baja—Ujvidék						Vissza					
v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
4.00		1.15	ind.	BAJA	érk.	9.15		6.50			
4.11		1.25		Baja-szállásváros		9.08		6.42			
4.25		1.38		Vaskút		8.53		6.26			
4.51		2.01		Gara		8.32		6.00			
5.09		2.16		Pigycsa		8.17		5.35			
5.37		2.39		Sztanisics		8.00		5.12			
5.56		2.56		Gákova		7.36		4.40			
6.15		3.14		Nenadies		7.15		4.16			
6.25		3.23		érk. ZOMBOR (étk.)	ind.	7.05		4.05			
2.25	6.51	3.51	ind.	ZOMBOR (étk.)	érk.	6.20	11.20	7.00			
2.31	6.57	3.57		Zombor-vásártér		6.13	11.13	6.52			
2.41	7.07	4.07		Fernbach-szállás		6.04	11.04	6.41			
2.50	7.16	4.16		Zsárkóvá		5.56	10.56	6.32			
3.06	7.30	4.30		Ó-Sztpár		5.42	10.42	6.15			
3.35	7.49	4.49		Bresztovác		5.27	10.28	5.51			
4.05	8.10	5.12		Hódságh		5.02	10.02	5.21			
4.46	8.35	5.37		Parabuty		4.43	9.45	4.43			
5.00	8.49	5.51		Paraga		4.22	9.25	4.10			
5.40	9.16	6.09	ind.	GAJDOBRA	érk.	4.04	9.07	3.29			
5.54	9.30	6.23		Bulkesz		3.50	8.55	3.14			
6.16	9.45	6.38		Petrovác-Glozsán		3.39	8.44	3.00			
6.50	10.10	7.03		Futtak		3.10	8.16	2.20			
7.13	10.31	7.25	érk.	UJVIDÉK	ind.	2.45	7.55	1.40			

Ujvidék—Vaskapu—Titel						Vissza					
sz. v.	v. v.	sz. v.		sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
6.37	5.10	ind.	UJVIDEK	érk.	6.00	3.01					
7.00	5.38	érk.	VASKAPU	ind.	5.33	2.38					
7.05	5.50	ind.	VASKAPU	érk.	5.28	2.33					
7.31	6.24		Káty		5.06	2.15					
7.42	6.38		Tiszakálmánfalva		4.43	1.56					
7.57	7.00		Kovil-Szent-Iván		4.25	1.41					
8.11	7.18		Vilova—Gardinovec		4.04	1.26					
8.24	7.34		Lok		3.48	1.14					
8.37	7.50	érk.	TITEL	ind.	3.32	1.00					

Hegyes-Feketehegy—Palánka						Vissza					
v. v.	v. v.			v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
6.59	6.50	ind.	HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	5.53	5.40					
7.21	7.13		Telecska		5.30	5.18					
7.41	7.38		Kula		5.18	5.06					
7.53	7.50		Béla-puszta		4.53	4.45					
8.06	8.08		Torzsa		4.39	4.31					
8.32	8.37		Deszpot-Szt-Iván—Pivnica		4.20	4.12					
8.49	8.55		Szilbás		3.51	3.47					
9.21	9.21	ind.	GAJDOBRA	érk.	3.39	3.35					
9.53	9.53	érk.	PALÁNKA	ind.	2.55	2.45					

Szeged-Rókus—Szabadka														
Oda						Vissza								
szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	vegyes v.	vegyes v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.			
2.50	3.05	8.10	11.45	4.31	8.00	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	7.01	10.46	3.24	7.07	12.12	10.36
3.11	3.22	8.27	12.01	4.47	8.26		Röszke		6.42	10.31	3.09	6.52	11.57	10.17
3.26	3.35	8.42	12.15	5.02	8.48		HORGOS		6.25	10.18	2.55	6.39	11.44	10.01
3.40	3.50	8.55	12.28	5.15	9.10		Királyhalom		5.58	10.05	2.36	6.26	11.31	9.45
3.56	4.05	9.08	12.41	5.29	9.30		Palics		5.42	9.53	2.24	6.14	11.18	9.29
4.09	4.17	9.19	12.53	5.40	9.48	érk.	SZABADKA	ind.	5.25	9.40	2.10	6.02	11.05	9.10

JEGYZET. Az esti 8 órától reggel 5 óra 59 percig terjedő éjjeli idő óraszámait kövér betűvel vannak nyomtatva. A menetrend baloldali számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felfelé olvasandók.

667/1903.

Hirdetmény.

Bezdán község előljárósága meghirdeti, hogy a 10 községi bika számára melléképületekkel együtt 6291 kor. 20 fillér előirányzott költséggel emelendő birkaakol építését a folyó évi szeptember hó 20-án d. u. 4 órakor a község háza tanácstermében megtartandó árlejtésen biztosítja.

Árlejtézők kötelesek a kikiáltási árnak 10% át bánatpénzül letenni.

Egyéb feltételeket, részletes költségvetés és tervrajzokat a községi jegyzői irodában lehet a hivatalos órák alatt megtekinteni.

Kelt Bezdánban, 1903. évi szeptember hó 14-én.

Bosnyák János, Lovas György,
jegyző. 2—2 bírő.

3555. szám. Zombori kir. ügyészségtől.
k. u. 1903.

Árlejtési hirdetmény.

A zombori kir. ügyészség közhírré teszi, hogy a felügyelete alatt álló zombori kir. törvényszéki fogházban elhelyezett letartóztatottak 1904. évi, esetleg 1904—1907. évi élelmezésének, ugy az apatini, hódsági és kulai kir. járásbírósi fogházakban elhelyezett letartóztatottak 1904. évi, esetleg 1904—1907. évi élelmezésének együttes biztosítása tárgyában 1903. évi szeptember hó 28-án délelőtt 9 órakor a királyi ügyészség hivatalos helyiségében zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött árlejtés tartatik.

Bánatpénz 2000 korona.

Kikiáltási ár egy főtt étadag: a 22 fill., 56 dkgr. kenyérré 10 fillér, együtt 32 fillér.

Az árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt a kir. ügyészségnél megtekinthetők.

Felhivatnak vállalkozni óhajtok, hogy a szabályszerűen felszerelt, bélyegzett és bánatpénzzel vagy megfelelő értékű állami értékpapirokkal, vagy szintén megfelelő értékű az állam által kamatbiztosított értékpapirokkal ellátott zárt írásbeli ajánlatukat 1903. évi szeptember hó 28-án délelőtt 9 óráig a zombori kir. ügyészségnél nyújtsák be, illetve a szóbeli árlejtésnél személyesen vagy meghatalmazottjaik által képviselve jelenjenek meg.

Zombor, 1903. szeptember 6.

Kerekes János,
kir. ügyész.
3—3

Egyéves önkénteseknek,

valamint tűzoltóknak egyenruhát teljes felszereléssel, továbbá mindennemű egyén- és polgári ruhát jutányosan készít, illetve szállít, valamint javításokat olcsón és pontosan elfogad

Knipl János,

4—2 polgári és egyenruha szabó
Zombor, bajai-utca nagy szerbtemplom mellett.

5950. sz.

tkvi 1903.

Árverési hirdetmény.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifju Stöckl Jakab végrehajthatónak Merda Jánosné Mikka Borbála végrehajtást szenvedő elleni 283 korona 42 fillér perköltség és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék és a zombori kir. járásbírósi területén lévő, Kerynyán fekvő, a kerynyajai 538. számú telekjegyzőkönyvben foglalt Merda Jánosné Mikka Borbála nevében álló A. 1. sor 5640. hr. 928 □ öl szőlőre 608 koronában, továbbá a kerynyajai 761. számú telekjegyzőkönyvben foglalt Merda Jánosné Mikka Borbála nevében álló A. 1. sor 5354. hr. számú 1 hold 143 □ öl szőlőre 896 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi november hó 2-ik napján délelőtt 10 órakor Kerynyaja község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. törvényeikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt szolgáltatni.

Zombor, 1903. évi augusztus hó 11-én.

A kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság.

Radány Péter,

kir. tszéki bírő.

5411/1903.

Pályázati hirdetmény.

Ósoóvé, Ujsoóvé, Kulpin és Deszopotzentiván községekből álló körállatorvosi állásra Ósoóvé székhelylyel pályázatot nyitok.

Az állással évi 1500 korona fizetés és egyezségileg megállapítandó látogatási díjjal van egybekötve.

Felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy eddigi alkalmaztatásukat s minősítésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeiket hozzám folyó évi szeptember hó 30-ig nyújtsák be, mert a később érkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

Ujvidék, 1903. szeptember 10-én.

Mezey Imre,

főszolgabíró.

2—2

Eladó zongora.

Egy jó karban levő zongora eladó. Bővebb értesítést ad a kiadóhivatal.

4—2

Uj divatos ház

a korzó közelében, Csihás Benő utca 61. szám alatt, állván 5 szobából, az utca front parkétás padozattal, 2 konyha, éléskamra, fürdőszoba, parkirozott udvar, betonirozott pince és egyéb kényelmi be rendezésekkel 1903. november elsejével kiadó, esetleg szabad kézből eladó. Bővebbet ugyanott. 2—1

Egy fiatal zombori tisztviselő önálló urinónél izletes házikosztot (nem kifőzőnél) esetleg lakást is keres. — Cim a kiadóhivatalban.

Kiadó lakás.

Az apatini-uton, a városi kórházzal szemben egy kényelmes és száraz uri lakás f. évi november hó 1-től kiadó. A lakás 3 utcai, 1 udvari szobából, 2 konyhából, zárt folyosóból s szükséges mellékhelyiségekből áll. Évi bére 500 korona. Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos, **Bosnyák József** rézműves. 5—3

Két fiatal segéd,
egy lanonc

azonnal felvétetik
ifj. Heindlhofer R.
fűszerkereskedésében, Zombor.

KEIL-LAKK

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.

Keil-féle fehér „Glasur“ fénymáz 45 kr.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 20 kr.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

8—7

Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.